

## Non-Discrimination Notice

CHNW and its vendors and other contracted partners comply with all applicable federal, state, and local civil rights laws and do not discriminate, exclude, or treat people differently on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, gender, marital status, age, sexual orientation, the presence of physical or mental disabilities, or any other reason(s) prohibited by law in its employment practices and or in the provision of health care services.

CHNW provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters and written information in other formats, including large print, audio, accessible electronic formats, and others. CHNW also provides free language services to people whose primary language is not English, such as qualified interpreters and information written in other languages.

If you need these types of services, contact Audrey Mathews (1-866-418-1009).

If you believe that CHNW has failed to provide these services, or has discriminated against you in another way, you can file a grievance. You may file a grievance in person or by mail, fax, or email to:

**Audrey Mathews**

Civil Rights Coordinator  
1111 3rd Ave, Suite 400  
Seattle, WA 98101

Phone: 1-866-418-1009 or for TTY 711

Fax: (206) 613-8984

[AppealsGrievances@chpw.org](mailto:AppealsGrievances@chpw.org)

If you need help filing a grievance, Audrey Mathews, Civil Rights Coordinator, is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> or by mail or phone at:

**U.S. Department of Health and Human Services**

200 Independence Ave. SW, Room 509F HHH Building,  
Washington, DC 20201

Phone: 1-800-368-1019 or for TDD 1-800-537-7697.

## Non-Discrimination Notice

CHNW y sus proveedores y otros socios contractuales cumplen con todas leyes federales, estatales y locales aplicables de derechos civiles y no discriminan, excluyen ni tratan a las personas de manera diferente por su raza, color, nacionalidad, ascendencia, religión, sexo, género, estado civil, edad, orientación sexual, la presencia de discapacidades físicas o mentales, ni otros motivos prohibidos por la ley en las prácticas laborales o en la prestación de servicios de atención médica.

CHNW ofrece ayuda y servicios gratuitos a las personas con discapacidades para que se comuniquen con nosotros de manera eficaz, por ejemplo, intérpretes calificados de lenguajes de señas e información escrita en otros formatos, que incluyen letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, entre otros. CHNW también ofrece servicios de idiomas gratuitos a personas cuya lengua materna no es el inglés, como intérpretes calificados e información escrita en otros idiomas.

Si necesita estos tipos de servicios, comuníquese con Audrey Mathews (1-866-418-1009).

Si considera que CHNW no proporcionó estos servicios o lo discriminó de alguna otra manera, puede presentar un reclamo. Puede presentar un reclamo en persona o por correo postal, fax o correo electrónico a:

**Audrey Mathews**  
Civil Rights Coordinator  
1111 3rd Ave, Suite 400  
Seattle, WA 98101

Teléfono: 1-866-418-1009 o para TTY 711

Fax: (206) 613-8984

[AppealsGrievances@chpw.org](mailto:AppealsGrievances@chpw.org)

Si necesita ayuda para presentar un reclamo, Audrey Mathews, Coordinadora de derechos civiles está disponible para ayudarlo. También puede presentar un reclamo de derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. de manera electrónica a través del Portal de Reclamos de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> o por correo o telefono a:

**U.S. Department of Health and Human Services**  
200 Independence Ave. SW, Room 509F HHH Building,  
Washington, DC 20201

Teléfono: 1-800-368-1019 o para TDD 1-800-537-7697.